

15.000

marek za numer

NAPRZÓD

370.000

marek miesięcznie

Zagranicą miesięcznie 750.000 M
Tygodniowo w Krakowie 85.000 MDział inseratowy:
Powszechnie biuro reklamy
„PRASA”Kraków, Karmelicka 16, tel. 20-86
Konto czekowe 149.975.

ORGAN POLSKIEJ PARTJI SOCJALISTYCZNEJ

Wychodzi codziennie o godz. 6 rano z wyjątkiem dni poświęconych

Krwawy dzień 6 listopada

Nigdy za panowania austriackiego po roku 1848 nie przeżywał Kraków takich okropności jak w krwawym dniu 6 listopada 1923 w niepodległej Rzeczypospolitej Polskiej pod panowaniem ministrów Witosa, Korfatego, Kiernika i Dmowskiego, pod rządami wojewody Gałęckiego. Nigdy rząd zaborczy austriacki nie odważył się na tak potworny najazd zbrojny na spokojnych obywateli na ulicach miasta, jaki urządził bezmyślnie rząd polski, któremu niedowarzone pomysły i zachcianki faszystowskie przewróciły w głowie. W rosyjskich satrapów zabawić się chcieli pp. Korfanty, Kiernik i Gałęcki i carskimi metodami „uśmierzyć” krakowską klasę robotniczą, wychowaną przez lat trzydzieści w atmosferze swobód konstytucyjnych i praworządności, dojrzałą politycznie, uświadomioną i zorganizowaną wzorowo, karną i przejętą poczuciem obywatelskim i miłością ojczyzny, wypróbowaną niezliczone razy pod względem swego nienagannego zachowania się w najkrytyczniejszych chwilach.

Strajk generalny w obronie kolejarzy, zagrożonych militaryzacją i sądami dożywotnimi, podjęła klasa robotnicza w Polsce pod wydanem przez PPS hasłem nienaruszenia spokoju i bezwarunkowego niedopuszczenia do żadnych zaburzeń. Strajk generalny miał być olbrzymią demonstracją, imponującą ujawnieniem całej potęgi proletariatu, jego godności i powagi. W Krakowie ściśle przeprowadzenie tej akcji w nakreślonych z góry ramach nie ulegało żadnej wątpliwości. Energiczne kierownictwo strajku i nieograniczony wpływ organizacji na masy dawały dostateczne rękojmie spokoju i porządku. Zarządzenia, wydane przez krakowskie kierownictwo PPS, a przez robotników dokładnie wykonane, świadczyły o poziomie kulturalnym tej akcji politycznej: w myśl otrzymanego od PPS polecenia robotnicy wodociągowi i piekarze nie zaprzestali pracy, aby miastu nie zabrakło wody i chleba, a robotnicy gazowni oddali gazownię w ręce dyrektora tak, by zakład najmniejszej nie poniósł szkody, a nawet, opuszczając pracę, pozostawili w gazowni dwóch ukwalifikowanych, doświadczonych robotników, aby swą znajomością rzeczy uchronili gazownię przez czas strajku od psucia. Tak pojmowali robotnicy krakowscy swoje obowiązki społeczne.

Tym ludziom tak przejętym świadomością obywatelską, rząd odebrał wszel-

ką możliwość porozumiewania się: p. Kiernik zarządził zakaz wszelkich zgromadzeń pod gołym niebem, a dwie największe sale w mieście, salę Sokoła i salę Strzelecką zajęło wojsko, tak że faktycznie olbrzymia masa strajkujących została pozbawiona możliwości odbywania zgromadzeń. Aby się nie dać sprowokować organizacja robotnicza poddała się temu zakazowi. Do niezliczonych tłumów, które w pierwszym dniu strajku, w poniedziałek 5 listopada, gromadziły się przed Domem Robotniczym na ulicy Dunajewskiego, nikt nie przemawiał.

Jak długo jednak wielotysięczna masa strajkująca może się obejść bez porozumienia wzajemnego, bez zgromadzeń? W interesie ładu należałoby w takim czasie właśnie nakazać jak najwięcej zgromadzeń.

Toteż wieczorem pierwszego dnia strajku poseł dr Zygmunt Marek pertraktował z dyrektorem policji p. Rękiewiczem o dopuszczenie nazajutrz do odbycia zgromadzenia. P. Rękiewicz objawił w całej pełni zrozumienie sytuacji, ale oświadczył, że wojewoda Gałęcki podtrzymuje zakaz zgromadzeń i zdecydowany jest zamknąć dostęp do Domu Robotniczego. Odpowiedział mu na to poseł dr Marek telefonicznie:

— To obłęd! Proszę powiedzieć to wojewodzie! Za następstwa on będzie odpowiedzialny!

Ale wojewoda postanowił odegrać rolę „uśmierziela” wedle carskich wzorów. Sprowadził do Krakowa ogromną ilość policji państwowej z Kresów wschodnich i pułki wojska poznańskie i wschodnie. Tę siłę zbrojną zamierzał wypuścić nazajutrz na bezbronnych robotników i pokazać im w ten sposób swą „żelazną rękę”.

Jeszcze we wtorek wcześniej rano spróbował poseł dr Marek zapobiedz temu obłędowi i telefonował do Warszawy do ministra Kiernika, który jednak obstawał uparcie przy stanowisku „żelaznej ręki”.

Ale pp. Kiernik i Gałęcki nie liczyli się z tą okolicznością, że robotnik dzisiejszy był na wojnie i jest wojskowo wyszkolony, a armja w Rzeczypospolitej demokratycznej, w państwie narodowym, jest armją ludową.

Toteż zdarzenia z 6 listopada przybrały obrót dla pp. Kiernika i Gałęckiego nieoczekiwany.

Robotnicy napadnięci przez policję i wojsko nie dali się zmasakrować: rozbroili pierwszych atakujących, uzbroili

się ich karabinami, rozwinęli linię tyralierską na plantach, na strzały odpowiedzieli strzałami. Stoczyła się regularna bitwa, w której przebiegu robotnicy zdobyli 5000 karabinów, 8 karabinów maszynowych, automobil pancerny „Dziadek”, i kilkuset jeńców. Przybywające oddziały wojska witali robotnicy okrzykiem: „Niech żyje Piłsudski!”, kompanie piechoty poznańskiej i szwadrony 8-go pułku ułanów odpowiadały okrzykiem: „Niech żyje Piłsudski!” i składały broń, nie chcąc strzelać do swych braci, do ludu polskiego. Czyż p. Gałęcki wyobrażał sobie, że żołnierze będą może krzyknęli „niech żyje Kiernik”?

Załamano się podstawa, na której p. Gałęcki butnie opierał swoje zakusy satrapy. Wojewoda Gałęcki i generał Czikei musieli przyjąć kapitulację i wycofać z ulic wojsko i policję.

Tak zakończyła się ta bezprzykładna walka, która trwała blisko 4 godziny na ulicach Krakowa, od godz. 8:30 rano do godz. 12:15 w południe. Zbrodnico sprowokowana przez wojewodę Gałęckiego, kosztowała ta walka kilkadziesiąt trupów robotników, oficerów i żołnierzy, oraz setki rannych.

Sprowokowana została przez ludzi niepoczytalnych, w których rękę niestety znalazła się władza: przez adwokację z Bochni Kiernika, który na nieszczęście Polski jest ministrem, i przez notorycznego pijaka Gałęckiego, który do wczoraj był wojewodą krakowskim. Po krwawym plonie, jaki wydała ta bezmyślna zabawa w Wilhelma II, wieczorem we wtorek chyłkiem wyjechał z Krakowa automobilem krwawy wojewoda, w owej chwili już ex-wojewoda Gałęcki, ścigany klątwami rodzin pozostałych po poległych ofiarach i złorzeczeniami wszystkich uczciwych ludzi w Krakowie.

Krwawy dzień krakowski odsłonił w przerażającej nagości straszliwą prawdę, że ojczyzna nasza znajduje się we władzy ludzi, którzy pojęcia nie mają o rządzeniu, o sumieniu, o prawie i sprawiedliwości. Dzikie ich chimery zdruzgotane zostały przez krakowską klasę robotniczą.

Teraz musi naród polski podjąć wysiłek, by z siebie zrzucić tę Dejaniry palącą koszulę, wyzwolić się od szkodników, przeprowadzić naprawę państwa, jego administracji i armji, oraz zapewnić praworządności panowanie w Polsce.

Krwawy wtorek w Krakowie

Zwycięstwo proletariatu krakowskiego

Takiego krwawego a równie podniosłego dnia, jak wtorek 6 listopada 1923 r. nigdy jeszcze proletariatu krakowski nie zapisał w swych dziejach. Był to dzień smutku i zarazem triumfu. Proletariat krakowski stanął ofiarnie do walki o prawo, które z takimi ofiarami sobie w ciągu lat wywalczył, o prawo przebywania na ulicy. Władze, jakby rozum im odjęto, chciały robotnikom po odebraniu im prawa zgromadzania się odebrać także prawo przebywania na ulicach miasta; chciały strejk generalny otoczyć tajemniczością przez usunięcie mas strajkujących z centrum miasta; chciały mimo wiadomego zgóry oporu postawić na swoim.

I doigrały się władze wojskowe i cywilne; przekonały się, że nie wystarcza w Krakowie rozporządzać karabinami, kawalerją, autami pancernymi i aeroplanami. Wszystkie te krwawe narzędzia militarysty okazały się zabawką wobec postawy robotników, którzy na strzały odpowiedzieli strzałami, na uderzenie uderzeniem i w tem zmaganiu się ostatecznie zwyciężyli. Zwyciężyli kosztem wielkich ofiar, ale duch pozostał wspaniały, pozostawiając gotowość do ponoszenia dalszych ofiar, jeżeli interes robotniczy będzie tego wymagał. Robotnik krakowski we wtorek pokonał policję i wojsko, obejmując władzę nad miastem — triumf na całej linii!

* * *

We wtorek o 8 rano gęste łańcuchy policji i wojska zamknęły przystęp na ul. Dunajewskiego od strony ul. Karmelickiej i od ul. Basztowej. Mimo tych kordonów grupki robotników przedarły się i wkrótce ul. Dunajewskiego i przylegające do niej planty wypełnione były robotnikami. Ludzie byli wzburzeni masowym pokazem policji i wojska, od czasu do czasu przychodziło do utarczek. Około 9:15 padł pierwszy strzał. Stwierdzono, że strzelał szpicel policyjny z okna hotelu Krakowskiego. Wzburzony tłum wtargnął do hotelu w poszukiwaniu za prowokatorem i zdemolował wnętrze do cna.

Co się od tej chwili do 12 w południe działo na tej i przyległych ulicach, przechodzi wszelkie pojęcie. Co parę chwil salwa karabinowa, terkotanie karabinów maszynowych, strzały z dachów i okien, robotnicy z za zasłon na plantach odpowiadali salwami — wprost piekło! Kto przetrzymał ten czas w okolicy Domu robotniczego, wyniesie pamiętkę na całe życie. Co chwila huk strzałów, na podwórzu sprowadzają dziesiątkami wziętych „do niewoli” policjantów i żołnierzy, znoszą masy karabinów i innego uzbrojenia, nawet żywego konia wprowadzają w triumfie na podwórze.

Przechodzą chwile spokojne i znowu huk salw. Robotnicy nie tylko się bronią, ale atakują: z każdego okna, z dachów, z za drzew wyćwiczeni w robieniu bronią robotnicy, wszyscy byli żołnierze, walczą zdobytymi karabinami do upadłego. Około godz. 11 policja ustąpiła z placu, pozostała tylko kawalerja. Ta wykonywuje szarżę, robotnicy nie strzelają do ludzi tylko do koni, które zaścielają pobojowisko. Rzecz jasna, że w takim ogniu nie można dokładnie celować; to też kilku żołnierzy padło tru-

pem, a kilkunastu zostaje rannych, poważnie ze złamaniem nogi z powodu upadku z konia.

O 11:30 nastąpił moment krytyczny: nadjechał automobil pancerny „Dziadek”, z którego pada salwa za salwą. Robotnicy, stare wiarusy, nie dali się steroryzować: gęste strzały karabinowe wkrótce ubezwładniają załogę auta, z której jeden zostaje zabity, reszta zaś raniona. Auto zostaje w rękach robotników i od razu znajdują się fachowcy, którzy naprawiają szkody i wkrótce auto przyozdobione czerwonym sztandarem staje przed bramą Domu robotniczego.

Powyższy opis to naturalnie tylko fragmenty z wielkiej bitwy, jaka przez trzy blisko godziny toczyła się na ul. Dunajewskiego, bitwy zakończonej zupełnym zwycięstwem robotników. Trzeba było widzieć młodych i starszych towarzyszy, jak ciągle biegali w poszukiwaniu za amunicją, ładowali karabiny i wybiegali na ulicę aby walczyć. Nikt nie uciekał, nikt nie usuwał się przed niebezpieczeństwem — robotnicy-żołnierze walczyli z zapalem zaścielając niestety plac boju swymi trupami.

Wojsko, co od pierwszej chwili uważano, niechętnie się biło. Kto z żołnierzy mógł wycofać się ze ścisku albo który kawalerzysta stracił konia, chronił się w szeregi robotnicze i był lokowany w bezpiecznym miejscu. Na okrzyki robotników „niech żyje Piłsudski!” żołnierze odpowiadali tym samym okrzykiem. To zachowanie się wojska, a częściowo i policji nie zadziwi, jeżeli się zważy, że — jak opowiadali sprowadzeni z kresów wschodnich policjanci — od 2 dni nie dostali nawet kawałka chleba! To też żołnierze i policjanci stawiali opór, jak długo sił im starczyło. potem oddawali broń i z podziękowaniem przyjmowali pożywienie.

O 12 w południe po oczyszczeniu ul. Dunajewskiego z wojska, robotnicy uzbrojeni objęli straż nad porządkiem w mieście. Patrole robotnicze krążyły po śródmieściu, nie dopuszczając do zakłócenia porządku.

Walki na mieście

Obok głównej batalji przy ul. Dunajewskiego odbył się szereg utarczek w różnych częściach miasta. U zbiegu ulic Szewskiej i Karmelickiej stoczono walkę z oddziałem kawalerji, po której na placu zostało kilka zwłok końskich. Druga walka toczyła się u zbiegu ulic Długiej i Basztowej, gdzie — jak opowiadają — z okien domu lzby handlowej miały paść strzały. Na rogu ul. Karmelickiej drugie auto pancerne po poddaniu się „Dziadka” odjechało.

Kilkunastu robotników uzbrojonych w karabiny patrolowało po ulicach, rozbrajając napotykanych policjantów i żołnierzy.

Ofiary

Niemożliwym jest w tej chwili stwierdzić liczbę ofiar. Szereg zabitych i rannych zabrało wojsko, kilku zabitych przyniesiono do Kasy chorych, gdzie też opatrzone kilkadziesiąt rannych. Wśród ofiar są zarówno cywilni jak i wojskowi; polegli robotnicy są to ofiary poświęcenia i obowiązku, których proletariatu kra-

kowski zachowa w pamięci jako swych bohaterów.

W godzinach popołudniowych liczba zabitych nie była jeszcze ustalona, podawano ją na 29, oraz przeszło 500 rannych, z czego 50 kilka ciężko. Znane są nam nazwiska zabitych żołnierzy: porucznik Zagorowski, rotmistrz Bochenek, ułani Piroch, Dubranowski, Kuźnicz oraz cywilny konduktor kolejowy Sztanclik. W Kasie chorych złożono 12 trupów, między innymi kol. Skoczenia, Pesacha Leimana, Stan. Sierosławskiego oraz akademika zmarłego na udar sercowy.

Pertraktacje z Warszawą

We wtorek rano poseł tow. Marek konferował telefonicznie z ministrem spraw wewn. Kiernikiem. Poseł postawił następujące żądania: 1) ustąpienia wojewody Gałęckiego, 2) odwołania policji i wojska z ulic, 3) uwzględnienia żądania kolejarzy i pocztowców, 4) przedewszystkiem cofnięcia militaryzacji i sądów doraźnych.

O żądaniach tych poseł Marek zawiadomił też posłów tow. Kuryłowicza i Kwapińskiego, któremu oświadczył, że rząd musi skapitulować, gdyż dopiero wtedy robotnicy powrócą do pracy.

Z Warszawy dano odpowiedź, że marszałek Rataj podjął się pośrednictwa. O 11 przed południem Rataj z posłami tow. Barlickim i Niedziałkowskim udał się do prezydium Rady ministrów. Skutek tej interwencji był ten, że o 11:15 przed poł. przyszedł telefoniczny rozkaz od Kiernika do wojewody Gałęckiego, aby wycofać wojsko i policję z ulic. O rozkazie tym zakomunikował p. Gałęcki posłowi Markowi.

Mimo tego zakazu o 12:10 wojsko dało salwę z karabinu maszynowego. Poseł Marek wrócił do województwa i wobec starosty Stańkowskiego stwierdził odpowiedzialność władz krakowskich, które nie wykonały polecenia ministra.

Około 1 popoł. nastął spokój. Na ul. Dunajewskiego i przed Domem robotniczym tłumy robotników nie ustępują.

We wtorek popołudniu

Do wieczora i w nocy w mieście panował spokój. Policja i wojsko nie ukazały się na ulicach, po których patrolowały uzbrojone straż robotnicze.

We środe

Od 8 rano przed Domem robotniczym zaczęły się gromadzić tłumy robotników. do 12 w południe ruch był ożywiony, ale w zupełnym spokoju. Wydany nadzwyczajny numer „Naprzodu” wpłynął na uspokojenie wzburzenia.

O godz. 12:30 posłowie Marek i Bobrowski zakończyli konferencję w województwie z gen. Żeligowskim i wiceministrem Olpińskim i zapowiedziano robotnikom odbycie się zgromadzenia na Rynku, celem zakomunikowania wyniku konferencji.

Pod pomnikiem Mickiewicza

Z cokołu pomnika przemawiali tow. Hoffman, Jaroszewski i Klemensiewicz, oddając cześć poległym we wtorkowej walce.

Przed przybyciem posłów Marka i Bobrowskiego przejeżdżał przez Rynek autem gen. Żeligowski. Tłumy robotników otoczyły auto, które zwolniło i wśród gorącej awantury odprowadzono je aż do wylotu ul. Grodzkiej.

Posłowie Marek i Bobrowski ze stopni pomnika poinformowali zebranych o wynikach konferencji, poczem robotnicy rozeszli się ze śpiewem Czerwonego Sztandaru.

SKŁADKI

Dla dzieci ofiar 6 listopada: B. F. 1,000,000, Dr. Ringelheim 500,000, Smelik 100,000, P. 150,000.

Szczegóły walk wtorkowych

Policja strzelała do żołnierzy

Jak stwierdziliśmy na podstawie zeznań naocznych świadków, podczas gdy poddawały się oddziały 16 p. p., policja lubelska, ustawiona przy murach kościoła Reformatów, strzelała do żołnierzy. Od tych strzałów zginęło około 10 żołnierzy, oraz kilku robotników.

Wojsko strzelało na rynku do bezbronnych ludzi

Koło godz. 11:30 w południe z karabinu maszynowego ustawionego na jednym z niższych pięter wieży ratuszowej w Rynku strzelano do przechodniów. Przez pół godziny nie mógł się nikt pojawić na rynku. Od tych strzałów zginął porucznik koło Sukiennic, oraz jakiś mężczyzna cywilny. Prócz tego raniono kilka osób.

Strzelanina z klasztorów

Podczas walk, jak stwierdzono, strzelało woj-

sko z murów klasztoru Wizytek w ul. Krowoderskiej, zaś na dachu czy murze klasztoru Reformatów ustawiły się oddziały policyjne i stamtąd raziły strzałami tłum.

Strzały z domów

Naoczni świadkowie, których w takich wypadkach nie brak, podają, że z okien różnych domów strzelano do robotników. Między innymi opowiadają, że strzelano z okien domu przy ul. Jagiellońskiej 5. Na podstawie wiarygodnych informacji stwierdzamy, że z tego domu absolutnie nie strzelano. Odgłosy strzałów w tej ulicy pochodziły z pola walki na ul. Dunajewskiego i od pojedynczych strzałów, jakie padły w ul. Szewskiej.

Taksamo nieprawdziwą jest pogłoska o strzelaninie z gmachu Izby handlowej.

— 000 —

Ustępstwa rządu

Zakończenie strajku generalnego. — Odwołanie wojewody Gałęckiego i gen. Czikla. — Generał Żeligowski i wiceminister Olpiński ich następcami.

Warszawa, 7 listopada.

Wczoraj popołudniu przedstawiciele PPS. konferowali z rządem. W imieniu rządu prezes Witos oświadczył, że cofa rozporządzenie o sądach doraźnych i militaryzacji kolejarzy, że rozpatrzy przychylnie żądania ekonomiczne kolejarzy, pocztowców i wogóle pracowników państwowych.

Prezes Witos oświadczył dalej, że przy przyjmowaniu kolejarzy i pocztowców do pracy rząd kierować się będzie tylko względami rzeczowymi, a nikogo nie będzie karał za udział w strajku.

Wobec tych decyzji i rokowań rządu CKW PPS w porozumieniu z Centralną komisją Związków zawodowych postanowił strajk generalny odwołać. Praca rozpoczyna się w Warszawie dziś we środę rano o zwykłej porze.

Wiadomość te Związek zaw. kolejarzy rozesłał telegraficznie oddziałom na prowincji.

Dalej prez. Witos oświadczył pos. tow. Barlickiemu, Moraczewskiemu i Niedziałkowskiemu, że DOK Kraków obejmuje generał Żeligowski (obrońca Wilna i mąż zaufania Piłsudskiego).

Wiceminister spraw wewnętrznych p. Olpiński przyjeżdża dziś do Krakowa, by objąć kierownictwo województwa po Gałęckim. Obaj tj. Żeligowski i Olpiński mają porozumieć się bezzwłocznie z posłem tow. Markiem i Bobrowskim w sprawie likwidacji wczorajszych krwawych zająć.

W sprawie strzelaniny wczorajszej w Krakowie i Borysławiu do robotników zarządzane będzie śledztwo przeciw winnym urzędnikom.

Jak się dowiadujemy, generał Czikiel i wojewoda Gałęcki zostają odwołani i do Krakowa już nie wrócą.

Robotnicy krakowscy trwają nadal w strajku aż do uchwały krak. komitetu strajkowego.

— 000 —

Urzędowe wiadomości

(PAT) Warszawa, 7 listopada.

Rada ministrów uchwaliła wczoraj wydelegować do Krakowa podsekretarza stanu ministerstwa spraw wewnętrznych, Olpińskiego oraz jednego z wyższych dowódców wojskowych. Prawdopodobnie uda się do Krakowa generał dywizji, Żeligowski.

Bomba w Warszawie

(PAT) Warszawa, 7 listopada.

Wczoraj o godz. 7:45 rano nieznanymi sprawcami rzucono bombę pod dom, w którym się mieści lokal okręgowego komitetu robotniczego PPS. Siła wybuchu została wyrwana wejście do składu TPO, znajdującego się na parterze od frontu. Wszystkie szyby na I i II piętrze wyleciały. Za-

wezvano na miejsce wypadku pogotowie ratunkowe. Przybyły lekarz stwierdził, że stróż domu poniósł śmierć na miejscu, zaś woźny lokalu okręgowego komitetu robotniczego został ciężko ranny. Wstępne dochodzenia wskazują, że rzucenie bomby było dziełem prowokatorów.

Wtorkowe posiedzenie Sejmu

(PAT) Warszawa, 7 listopada.

Na początku posiedzenia marszałek zawiadomił, że minister skarbu na podstawie uchwały Rady ministrów wycofał projekt ustawy o naprawie skarbu. Dalej podał wynik głosowania na zastępców członków głównej komisji ziemskiej, przeprowadzonego na poprzednim posiedzeniu. Wybrani zostali posłowie: Malinowski, Malik, Leszczyński i Sawicki.

Uchwalono w I. czytaniu odesłać do komisji ustawę o ratyfikacji traktatu z Turcją w Łodzi oraz umowę handlową i konwencję osiedleńczą. Przystąpiono do I. czytania preliminarza budżetowego.

Pos. Wyrzykowski (grupa Dąbskiego) oświadczył, iż preliminarz przedłożony jest nierealny. Na pierwszy rzut oka widać zaniedbanie budżetów ministerstwa spr. wojsk. i ministerstwa

oświaty, z których pierwszy jest mniejszy o trzydzieści kilka procent od poprzedniego budżetu, a mi sterstwa oświaty o 50 procent. Nie rozumiemy oszczędności, gdzie chodzi o istotną obronę państwa. Buchalteryjne oszczędności pozostaną na papierze, a skutkiem tego będzie osłabienie sił obronnych państwa i analfabetyzm. Minister nie mógł przedstawić innego preliminarza, jak właśnie tego, fabrykowanego w buchalteryjny sposób, gdy przekonał się, że pożyczki nie dostanie. Zastanawiając się nad polityką rządu, mowca wyrzucał klubowi Piasta zawarcie paktu z chrześcijańską jednością.

Pos. Rudziński (Wyzwolenie) krytykował budżet. Skarbu nie da się naprawić, dopóki podatki będą ściągane jedynie o tyżki soli, którą sypie baba wiejska, czy od kawałka cukru. Należy sięgnąć do kieszeni wielkiego przemysłu, handlu

i rolnictwa. Minister skarbu pertraktuje z temi sferami, ale Polska nie jest folwarkiem rządu. Polska ma prawo nakazać płacenie podatku, a nie pertraktować o tem. Z tych względów, że rząd niema programu finansowego, wskutek czego minister skarbu rzuca się jak ryba w sieć i przedkłada preliminarz zupełnie nierealny, którego braki wykaże życie w najbliższym czasie, będziemy głosować przeciw preliminarzowi.

Posel tow. Żuławski:

Expose ministra skarbu napawa nas troską o los państwa. Pobieżne przejrzanie budżetu wskazuje, że sanacja ma się dokonać kosztem klasy robotniczej. P. Kucharski powiedział, że rozpoczął rokowania z przemysłowcami. Jeżeli p. ministrowi potrzeba ustawy do zmuszenia przemysłowców, to powinien ze Sejmem wejść w rokowania, ale tamci stoją poza prawem. Poprzedni budżet upadł wskutek sabotażu klasy posiadającej. P. minister przedstawia swój budżet jako realny, przeciwstawiając się pod tym względem wszystkim poprzednim ministrom. Ten budżet ma być realny? Ależ przecież po wizycie senatora Berengera pożyczka francuska jest prawie pewna, a jednakże w budżecie nie jest uwzględniona. Albo więc p. minister chce samowolnie wydać te pieniądze poza budżetem, o co go nie posadzamy, albo też przyjdzie z dodatkowym budżetem, a więc tego budżetu za realny uważać nie można. Mówi się o równowadze budżetu, że obywateli nie można zbyt obciążać. Jakich obywateli? Robotnik, chłop i urzędnik uginają się pod ciężarami. Ale o to was głowa nie boli, tylko gdy chodzi o wasze kieszenie, skreślacie najpotrzebniejsze wydatki. Jeżeli zmniejszono pozycje podatków bezpośrednich, to nie dotyczy to ani robotnika ani urzędnika, a tylko klasy posiadającej.

Nic p. minister nie mówi o sprawie waloryzacji, z powodu której p. Grabski się przewrócił. Z tego wszystkiego widać, że budżet ten nie jest realny. Polityka oszczędnościowa prowadzi do strasznego kryzysu przemysłowego. Co panowie zrobią z bezrobociem? 5 miesięcy temu pieniądź w obiegu przedstawiał wartość 40 milionów dolarów, obecnie wartość 9 milionów dolarów, a więc dolar powinien pójść z 50.000 na 225.000, tymczasem jest około 2 milionów.

Cała ta różnica, to jest zysk spekulacji. Te 31 milionów dolarów nie zginęły, lecz poszły do kieszeni bankierów, handlarzy i przemysłowców, a koszty te płaci robotnik. Pierwszym obowiązkiem powinna być waloryzacja robotników, który oprócz podatków bezpośrednich i pośrednich płaci tak dotkliwy podatek inflacyjny, a co najgorsza, nie na rzecz państwa, ale na rzecz prywatnego kapitału. Drugą bolączką jest drożyzna cen niektórych produktów przemysłowych, które są 2-krotnie wyższe niż przed wojną. Żywność dochodzi do cen przedwojennych, a zarobki robotnicze wyrażają się w 50 proc. Żywność dla robotnika jest niesłychanie droga, zaś artykuły przemysłowe nie do kupienia. Gdy robotnikom wyrwacie z rąk, czemu dziwić się, że dążą do poprawy bytu. Wam nie o sanację, ani o Polskę, tylko o zginięcie klasy robotników chodzi. Mówca odczytuje rezolucję swego klubu, kończącą się tem, że Sejm wzywa rząd obecny do ustąpienia. (Huczne oklaski lewicy. Głosy: precz! precz!)

Po przemówieniu chadeka Kwiatkowskiego dyskusja budżetowa została wyczerpana. Odesłano do komisji wniosek pos. Moraczewskiego w sprawie użycia wojska w Borysławiu przeciwko strajkującym robotnikom i zabicia 2 osób, pos. Kościółkowskiemu w sprawie zakazu urządzania zgromadzeń poselskich pod gołym niebem, wreszcie wniosek PPS w sprawie gwałtów, złamania konstytucji, oraz krwawych rzezi zorganizowanych przez organa obecnego rządu.

Następne posiedzenie w piątek 9 bm. o godz. 4 popołudniu.

Obywatele! Towarzysze!

Po ofiarach, poległych w walkach na ulicach Krakowa w dniu 6 listopada, pozostały liczne rodziny, wdowy i sieroty, pozbawione żywicieli. Właściwie Rząd powinien im dać zaopatrzenie, gdyż z winy władz przyszło do krwawych ofiar. Nie czekając jednak, aż Rząd przyjdzie z pomocą rodzinom swoich ofiar, trzeba pospieszyć ofiarnie z datkami dla osieroconych wdów i dzieci tych, co ofiarnie polegli w bohaterskim i zwycięskim boju z brutalnym gwałtem.

Redakcja „Naprzodu” otwiera składki na ten szlachetny cel i już dziś ogłasza wykaz pierwszych datków, które składać należy w sekretarję Rady robotniczej, ul. Dunajewskiego 5, II p.

Towarzysze! Obywatele! Pospieszcie ze składkami!

Oświadczenie posłów PPS

Falszywe informacje PATA

(Telefonem od korespondenta „Naprzodu”)

Warszawa, 7 listopada.

Posłowie towarzysze Barlicki, Kwapiński, Moraczewski, Żuławski i Niedziałkowski oświadczają co następuje: Wobec tego, że w komunikacie Pata w sprawie odwołania strajku generalnego zamieszczono, jakobyśmy mieli w rozmowie z premerem Witosem użyć wyrażenia, że „zmierzamy do

zaniechania powszechnego strajku kolejarzy i pocztowców tam, gdzie nie został zaniechany”, oświadczamy, że ta wiadomość Pata, jak zresztą wiele strajkowych, nie odpowiada prawdzie. Przebieg rokowań rządu z CKW. PPS oraz komunikat rządu został wydrukowany w „Robotniku” bez zmiany.

Przygotowania rosyjskie do interwencji w Niemczech

Paryż (PAT). Z Rewla donoszą, że wiadomości z Rosji stwierdzają, iż rząd moskiewski czyni przygotowania wojskowe w związku z wypadkami w Niemczech. W sprawie tej szef estońskiego sztabu generalnego pułkownik Törwand wobec przedstawicieli prasy zagranicznej oświadczył, że ze strony Rosji możliwe są niespodzianki. Armia rosyjska przegrupowuje się, a kawalerię Budiennego w ostatnich dniach przesunięto z Kaukazu na granicę zachodnią, przyczem część jej stoi w Petersburgu, gdzie proklamacjami witają przybycie Budiennego jako tego, który ma spieszyć z pomocą proletariackim batalionom niemieckim. W

związku z tem, pułkownik Törwand nazwał sytuację strategiczną Estonii niekorzystną, a konflikt z Rosją byłby bardzo krwawy, albowiem Rosja posiada bardzo ruchliwe oddziały wojskowe, któreby łatwo mogły zalać Estonję. Co do dróg, któreby mogłyby wojska sowieckie przyjść na pomoc komunistom niemieckim, to zdaniem pułkownika Törwanda w pierwszym rzędzie wchodziłyby w rachubę zatoka fińska i Bałtyk, droga lądowa natomiast prowadziłaby przez Litwę. W każdym razie, powiedział Törwand, wojsko rosyjskie przygotowuje się na wszelką ewentualność.

Położenie w Niemczech

KRWAWY ROZRUCHY

Wiedeń (PAT). „Neue Fr. Presse” donosi z Berlina: Rozruchy trwały przez całą noc, szczególnie w Charlottenburgu. Policja okazała się za słabą. Prezydent policji apelował do ludności o przywrócenie porządku, zanim użyta będzie Reichswehra.

Berlin (PAT). Według doniesienia dzienników z Essen w dniu wczorajszym przyszło w Duisburgu do starcia między separatystami a robotnikami. Kilku robotników zostało ciężko ranionych. Wreszcie interweniowała żandarmerja belgijska, która uwięziła separatystów.

O KOMISJE KONTROLNA NAD NIEMCAMI

Landyn (PAT). W kołach oficjalnych Londynu żywią przekonanie, iż mimo że nadesłana przez Poincarego odpowiedź na propozycję powołania rzeczoznawców i wystosowania kolektywnej noty do rządu Stanów Zjednoczonych nie zawiera wyraźnej zgody na rzeczzone propozycje, to jednakże należy się spodziewać osiągnięcia jednoznaczności w sprawie powołania do życia wzmiankowanej komisji. Niewyłączone jest również, iż nastąpi uzgodnienie dalszych punktów wysuniętych w propozycji; na ogół jednakże uważają tutaj, że niemiłym jest brak jednoznaczności właśnie w chwili, w której rząd Stanów Zjednoczonych ogłasza swoją współpracę w sprawie odszkodowań. W Londynie omawia się sprawę słuszności żądań Francji w tensam sposób, jakby się omawiało żądania każdego innego sojusznika w sprawie ograniczenia kompetencji komisji rzeczoznawców, ściśle podporządkowanej komisji odszkodowań, albowiem w myśl traktatu wersalskiego komisja odszkodowań ma nie tylko prawo, lecz i obowiązek badania w pewnych okresach czasu wedle wymogu okoliczności środków finansowych, jakimi rozporządzają Niemcy.

Paryż (PAT). Konferencja ambasadorów w nocy wystosowanej do rządu Rzeszy domaga się, aby przed dniem 10 listopada została powiadomiona o środkach, jakie zamierza przedsięwziąć rząd Rzeszy celem umożliwienia kontroli wojskowej komisji międzysojuszniczej.

Z SAKSONJI

Wielmar (PAT). Reichswehra obsadziła miasta Gotha i okoliczne miejscowości celem rozwiąza-

nia secin komunistycznych. Przywódców komunistycznych aresztowano, prowadzone są rewizje w poszukiwaniu za składami broni.

Drezno (PAT). Po otwarciu posiedzenia sejmku zawiadomił prezydent, że głosowanie nad wnioskami niemieckiej partii ludowej co do rozwiązania sejmku odbędzie się we czwartek.

PRZYGOTOWANIA HITLERA

Koburg (AW). Jak słyhać, mobilizacja nacjonalistycznych bojówek Hitlera robi znaczne postępy. W Harburgu zaprzysiężono wszystkich nowowstępujących ochotników do wspomnianych formacji i zapowiedziano im, że służba ich będzie trwała cztery tygodnie. Rząd Rzeszy rozpoczął kontrofenzywę i wysłał na zagrożone terytorium trzy pułki Reichswehry. Z innych stron donoszą, że wyprawa nacjonalistycznych organizacji została zaniechana, a to wskutek niezgody, jaka panuje w łonie ich przywódców, tak co do sposobu postępowania, jak i co do celu akcji.

GROŻNE POŁOŻENIE W BERLINIE

Berlin (AW). Wczoraj panował tutaj spokój. Rozruchy i pądrowania sklepów już się nie ponowiły. Zagrożone ulice są obsadzone i zamknięte przez policję. Aresztowano dotychczas 530 osób. Mimo chwilowego spokoju ludność nadal jest niezwykle wzburzona. Krają niepokojące pogłoski o zamiarach wszechniemców, którzy już ukończyli swoje przygotowania do zapowiedzianej na dzień 9 bm. akcji zaczepnej. Stronnictwo nacjonalistyczne wybrało komisję, złożoną z 28 członków, która ma podjąć rewizję konstytucji weimarskiej w duchu federalistycznym, a to celem zjednania pojedynczych państw Rzeszy i umożliwienia przewrotu w drodze legalnej, zamiast w sposób gwałtowny. Związki zawodowe ogłosiły odezwę, w której wzywają swoich członków i całą ludność do ochrony republiki.

FRANCJA PRZECIW BOJÓWKOM PRAWICOWYM

Wiedeń (AW). Na podstawie informacji, nadeszłych z Paryża, konferencja ambasadorów zajmowała się przygotowaniami wojskowymi bawarskich bojówek. Francja żąda natychmiastowego rozbrojenia tych organizacji i oświadczyła swoją gotowość poczynienia potrzebnych kroków u aliantów w razie, gdyby rząd niemiecki nie był w stanie rozbrojenia przeprowadzić.

Konfiskata odezwy CKW

Warszawa (tel. wł. „Naprzodu”). Komisariat rządu na miasto Warszawę obłożył konfiskatą cały nakład odezwy CKW. PPS, odwołującej strajk generalny.

Delegacje na pogrzeb ofiar krakowskich

Warszawa (tel. wł. „Naprzodu”). Na pogrzeb ofiar zająć wtorkowych przyjeżdżają przedstawiciele całej lewicy. Z PPS pos. Niedziałkowski i Barlicki, z „Wyzwolenia” Thugutt, z NPR Chańczyński, z Jedności Ludowej Dąbski.

Echo zająć krakowskich w komisji sejmowej

Warszawa (AW). Na wczorajszym posiedzeniu komisji wojskowej poseł Załuska (endek) przedstawił rezolucję tej treści: Komisja wojskowa oczekuje od rządu sprawozdania o charakterze i rozmiarach zająć krakowskich, a na znak żałoby po poległych żołnierzach i oficerach zawiesza posiedzenie. Przedstawiciel ministerjum wojny oświadczył, że złoży wyjaśnienia dopiero po otrzymaniu szczegółowego raportu. Wniosek posła Załuski przyjęto 16 głosami przeciwko 11.

Warszawa (AW). Władze wojskowe, cywilne i sądowe wydelegowały do Borysławia specjalną komisję, celem zbadania przyczyny przebiegu starć tłumy z wojskiem, które pociągnęły za sobą ofiary w ludziach.

Represje

Lublin (tel. wł. „Naprzodu”). W nocy z niedzieli na poniedziałek dokonano z rozkazu starosty Krausego dwukrotnej rewizji w okręg. komitecie robotniczym PPS. Oczywiście nie znaleziono niczego nielegalnego.

Napad uczniów na czarnogieldziarzy

Warszawa (tel. wł. „Naprzodu”). We wtorek wieczór o godz. 8 do cukierni w ogrodzie Saskim wtargnęło kilkudziesięciu młodych ludzi, uczniów wyższych uczelni warszawskich. W cukierni tej gromadzą się zawsze tłumy czarnogieldziarzy. Młodzież, uzbrojona w laski, zaatakowała ich, bijąc dotkliwie. Jeden z czarnogieldziarzy dobył rewolweru i strzelił w powietrze, co jednak nie przstraszyło wojowniczych młodzieńców, lecz wzmoгло ich „zapał”. W rezultacie młodocianych pogromców czarnej giełdy w znacznej części aresztowano i odprowadzono do komisariatu.

Napad bandy bolszewickiej

Lwów (tel. wł. „Naprzodu”). Miasto zaniepokojone jest w wysokim stopniu wiadomością o wielkiej bandzie bolszewickiej, która przeszła granicę i grasuje w okolicach Krzemieńca. Obywatelstwo Małopolski Wschodniej ogarnęła panika. Ludzie chronią się masowo na zachód.

— 0 0 0 —

Katastrofa w kopalni

Charbeston (Virginia). PAT. W kopalni węgla wskutek eksplozji zginęło 23 osoby, 19 osób brak.

Związki i zgromadzenia

— 0 —

BACZNOŚĆ LUTNIŚCI! Próba Lutni odbędzie się we czwartek 8 bm. Obecność wszystkich chórzystów konieczna.

Józef Pytlik

syn Jana, skarbnika Związku górników

zmarł 8 listopada. Pogrzeb odbędzie się w sobotę 10 listopada z domu przy ulicy Krasieńskiego 8.

Chłopców i kobiet do roznoszenia „Naprzodu” za stałą pensją

przyjmuje zarząd Administracja „Naprzodu” Dunajewskiego 5

Stosunek Czech do Polski

Praga (PAT). Podczas dyskusji w sejmie czeskim nad expose Benesa deputowany tow. Winter, omawiając stosunek Czechosłowacji do Polski, powiedział między innymi, że uwzględniła zarzuty dotyczące systemu szkolnictwa na terenie Czeszyńskiego, oraz że wkrótce omyłki administracyjne zostaną usunięte, wobec czego w stosunku Czechosłowacji do Polski zapanuje atmosfera pokoju. Wprawdzie Polska nie może należeć do innej ententy, jednak kwestja ułożenia się stosunków Czechosłowacji z Polską jest nadal aktualna.

— 0 0 0 —

Venizelos decyduje o konstytucji greckiej

Londyn (AW). Z Aten donoszą, że Venizelos ma zostać arbitrem w sprawie konstytucji greckiej. Od jego decyzji zależy będzie, czy w Grecji ma się utrzymać monarchja, czy też proklamowaną będzie republika.

Ex-kronprinz pod strażą

Berlin (PAT). Telegr. Union donosi z Londynu, że rząd holenderski zarządził dozór nad niemieckim następcą tronu.

MOTOCYKLE PUCH

na składzie
reprezent. na Polskę:
196 1-4

AUSTRO-DAIMLER
KRAKOW, UL. GERTRUDY L. 2.

Ogłoszenie.

4259

Komisja gazowo-elektryczna uchwaliła na posiedzeniu w dniu 19 października 1923 r. na skutek szybko postępującej dewaluacji Marki polskiej i wzrastającej drożyzny taryfę dla prądu elektrycznego i czynszów od elektromierzy zmieniającą się co tydzień, przyczem ustaliła na okres X. podstawową cenę prądu

dla lokali Mkp. 80.000.— za 1 Kwh.
dla mieszkań prywatnych udziela się 25% opustu, dla motorów 60% opus
Czynsze dla elektromierzy wynoszą:

do 5-ciu Kw.	1 Kw.
do 20-stu Kw.	2 Kw.
do 50-ciu Kw.	3 Kw.
do 100-stu Kw.	4 Kw.

Taryfa powyższa obowiązuje tylko do soboty dnia 10 listopada, potem zostanie ogłoszona nowa cena przez wywieszenie jej w kasie Elektrowni, ul. Dajwór 27, w sklepie Elektrowni, Plac Szczepański 1, oraz w westybulu Magistratu.

Nowa cena obowiązywać będzie znowu od poniedziałku dnia 12 listopada do soboty dnia 17 listopada tak, że wszystkie rachunki, płacone w tym czasie będą musiały być po tej nowej, wyższej cenie zapłacone.

W ten sposób postępować się będzie co tydzień.
Celem ochrony konsumentów przed stratami, spowodowanymi przypuszczalnie podwyższającą się ceną prądu co tydzień, wydaje Elektrownia miejska w Krakowie bony.

Bony opiewają tylko na kilowatogodziny obrachunkowe i sprzedawane będą najwyżej w ilościach, odpowiadających ilości Kw. obrachunkowych, zużytych w poprzednim miesiącu.

Przy zakupie bonów należy okazać rachunek z poprzedniego miesiąca. Rachunki wystawiane będą w kilowatogodzinach obrachunkowych. Na rachunkach dla mieszkań, względnie dla motorów, uwidoczniony będzie opust, który potrącony w kilowatogodzinach od wykazanej konsumpcji rzeczywiście zużytych kilowatogodzin, daje ilość kilowatogodzin obrachunkowych, płatnych według taryfy dla lokali.

Cena bonu na kwh. obrachunkową ogłaszana będzie w każdą sobotę na następny tydzień w Elektrowni m., Dajwór L. 27, w sklepie Elektrowni, Plac Szczepański L. 1 i w Magistracie.

Po cenie ogłoszonej można nabycić każdego tygodnia od poniedziałku do piątku włącznie (z wyjątkiem świąt) w kasie Elektrowni „Dajwór L. 27, i w sklepie Elektrowni przy Placu Szczepańskim L. 1.

Bon taki przyjmuje Elektrownia miejska, jako zapłatę na ilość kwh. obrachunkowych na bonie oznaczoną.

Bon ten służy jedynie na wyrównanie rachunku za zużyty prąd elektryczny, a kwoty zapłaconej nie zwraca się w żadnym razie gotówką.

Cenę bonu za kwh. obrachunkową oblicza się na każdy tydzień i przy kasie ogłasza.

Bon traci ważność w dwa miesiące po ogłoszeniu wstrzymania wydawania tych bonów.

Cena bonu za 1 kwh obrachunkową wynosi Mkp. 80.000.— i obowiązywać będzie do dnia 9 listopada włącznie. W sobotę ze względu na obrachunek bonów się nie sprzedaje.

Kto z P. T. Konsumentów na powyższe warunki się nie zgadza, zechce zawiadomić o tem Dyrekcję Elektrowni listem poleconym i równocześnie zaprzestają używania prądu. — Elektromierze będą zdjęte i ustawione zgłaszającym się odbiorcom. — Używanie prądu po niniejszem ogłoszeniu będzie dowodem przyjęcia powyższych warunków.

Dyrekcja Elektrowni miejskiej
w Krakowie.

GAZETA KRAWIECKA

opisuje obszernie sprawę Związku krawców, zawiera cenniki: krawieckie, bieliźniarskie, kuśnierskie itd. Prenumerata 11.000 Mkp. można przesłać w znaczkach pocztowych z listem. Adres: Gazeta Krawiecka Kraków. 4263

Najtaniej kupi Pani płaszcz jesienny lub zimowy u firmy S. Diamond, Kraków, ul. Grodzka 32, wchód w bramie na lewo. Paniom na stałych posadach ulgi w spłatach.

Ślusarza zdolnego przyjmie zaraz Fabryka wyrobów metalowych „Sowa“, Kraków XXI., Piaszowska 40. 4267

3 palaczy i ślusarz-montera rutynowanych, pracujących dłuższy czas w danych zawodach, poszukuje do natychmiastowego wstąpienia „Kra-kowska Fabryka drożdży“, Kraków, Dębniki. 4243

Panowie! Najlepsze prezerwatywy po 240 do 600 tysięcy tuzin, wysła dyskretnie Leserkiwicz i Ska, Kraków, plac Szczepański 2. 4105

Buchalter-bilansista, specjalista o księgowości spółdzielczej poszukuje zajęcia popołudniowego. Zgłoszenia pod „Specjalista“ biuro dzienników „Prasa“, ul. Karmelicka 16. 4244

1,000,000 Mkp. nagrody dam za oddanie zgrabnego portfela z dokumentami wojskowymi na nazwisko Aleksander Małobędzki, ul. Lubcz 30, które unieważnia się. 4260

KOWAL

dobry podkuwacz koni zostanie zaraz przyjęty. Mieszkanie, światło i opał na miejscu. Zgłoszenia osobiste przyjmują biuro fabryki cegieł i dachówek, Kraków, Andrzeja Potockiego 2. 4104

Zgłaszajcie się po informacje ustnie i pisemnie.

Ogłoszenie.

W poniedziałek dnia 5-go listopada 1923 r. o godzinie 6-tej wieczorem odbędzie się w lokalu Drukarni Ludowej przy ul. Dunajewskiego L. 5

NADZWYCZAJNE WALNE ZGROMADZENIE

członków „Drukarni Ludowej“ spółki zarej. z ograniczoną odpow. w Krakowie.

Porządek dzienny:

1. Wybór przewodniczącego.
2. Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.
3. Uzupełniający wybór Dyrekcji.
4. Zmiana statutu.
5. Wnioski i dyskusje.

Drukarnia Ludowa w Krakowie.

Komisowy skład **SKOR**
W. REDO
Kraków ul. Bracka 17
Tel. Nr. 4484.

Reprezentacja Zakładów Garbarskich
I. C. H. BLUNCK
S. A. w Warszawie

utrzymuje na składzie 4259
SKORY miękkie i twarde, meblowe i galanteryjne
PASY TRANSMISYJNE

NOWO OTWARTA!
Pracownia kapeluszy przyjmuje wszelkie roboty wchodzące w zakres modniarstwa po cenach konkurencyjnych
ul. Kanonicza (pod zamkiem) 19, II. p.
drzwi na prawo

OLIWA JADALNA
4164
pierwszej sorty „SOYA ENTRA“ w puszkach po 5, 10 i 20 kg. sprzedaje tylko hurtow. najmniej po 80 kg.
Polskie Tow. Handlowe S. A.
Kraków, Sławkowska 1. Tel. 2078

POWROZNICZE

wyroby pierwszorzędnej jakości i wykonania hurtownie i częściowo poleca:

FABRYKA LIN KONOPNYCH
STANISŁAWA WAŁKOWINSKIEGO
dawniej Kazimierz Wałkowiński
KRAKOW-ZWIERZYNEC, LELEWELA 11.

UWAGA: Z firmą tego samego nazwiska i sklepem nie mam nic wspólnego, a znajduję się jedynie tylko pod powyższym adresem.

firma hurtowna

JAN BODUCH
Zywiec, Rynek L. 127
Telefon Nr. 76.

Na wszelkie zapytania załączać znaczek pocztowy.

FUTRA

ŻAKIETY I GALANTERJE
WYKONUJE PO NISKICH CENACH

131 1-2 **STANISŁAW**
ZIEMBIŃSKI
KRAKOW, UL. KOPERNIKA L. 6.

NA RATY!

Sweatry damskie, męskie i dziecięce. — Bielizna damska i męska. — Bluzki i sukienki gotowe. — Trykotażę damskie i męskie. — Materiały na ubrania i kostjomy.
Grünbaum, Wielopole 15
UWAGA! Niech się każdy wpiereg przekonaj, że taniej sprzedajemy na raty niż w sklepach za gotówkę. 4112